

Zeitschrift: Informe de actividad / Comité internacional de la Cruz Roja
Herausgeber: Comité internacional de la Cruz Roja
Band: - (1965)

Rubrik: Información y publicaciones

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Del 16 al 23 de junio, el Jefe del Servicio del Personal Sanitario (Srta. A. Pfirter), representó al CICR en el XIII Congreso Internacional de Enfermeras, celebrado en Francfort. Este Congreso votó una resolución (Núm. 8) que completa el preámbulo del Código de la Ética del Consejo Internacional de Enfermeras y hace resaltar la importancia que tiene para todas las enfermeras el hecho de conocer los principios de la Cruz Roja así como los privilegios y obligaciones que les confieren los Convenios de Ginebra (1). A continuación de este Congreso, el CICR tuvo que facilitar una abundante documentación a un gran número de participantes.

Indiquemos también que el Comité neerlandés para los concursos internacionales y nacionales de profesionales de la artesanía ofreció al CICR un reloj de sol que fue construido en el parque que rodea la sede de la institución y el cual fue inaugurado el 6 de agosto.

INFORMACIÓN Y PUBLICACIONES

En los diferentes campos de acción que le son propios, prensa, radio, televisión, cinema, publicaciones diversas, documentación, etc., los Servicios de Prensa y de Información se han esforzado, a pesar de los medios materialmente limitados de que disponen, por desarrollar su actividad y por hacerla más eficaz, con objeto de dar a conocer mejor en el mundo los principios, el cometido y la obra del CICR. Con este fin, ha tratado de mejorar sus métodos de trabajo y de simplificar su organización.

Relaciones con la Prensa

Tanto con la prensa suiza, como con la extranjera, el CICR ha mantenido relaciones seguidas. El Servicio de Información concede la mayor importancia a la colaboración que le prestan las agencias de prensa que están dispuestas a difundir en todo el mundo, tanto ante las redacciones de los periódicos, como en los estudios de radiodifusión y otras instituciones, noticias y comentarios sobre la actividad del CICR.

En 1965, el Servicio de Información ha publicado diecinueve números del boletín de información « La actualidad de la Cruz Roja », que ha

¹ Véase pág. 59

sido distribuído a numerosos periódicos, agencias de prensa, estudios de radiodifusión, Sociedades de la Cruz Roja, gobiernos y misiones diplomáticas en todo el mundo. Por otra parte, ha difundido cuarenta y cuatro comunicados e informaciones sobre diferentes temas. Este material de información ha sido reproducido con frecuencia en la prensa o citado en las emisiones de noticias de la radio. Igualmente, ha respondido a numerosas preguntas orales o escritas formuladas por periodistas y con frecuencia ha hecho entrega de documentación destinada a artículos sobre la Cruz Roja, su historia, su acción. Esta actividad fue particularmente intensa en relación con la XX Conferencia Internacional de la Cruz Roja en Viena, a la que el Servicio de Información del CICR delegó a uno de sus colaboradores.

Radio y Televisión

En materia radiofónica, igualmente, el Servicio de Información ha intensificado su actividad. Como desde ahora trabaja directamente desde la sede del CICR, donde dispone de un estudio bien equipado técnicamente, ha procedido a realizar numerosas grabaciones destinadas a las ondas suizas y extranjeras. Algunos reporteros han venido sobre el propio terreno y han grabado 104 entrevistas destinadas en su mayor parte a la Radio de la Suiza francesa y a las Ondas Cortas Suizas en Berna. Por otra parte, el Servicio de Información se ha esforzado por multiplicar sus contactos con los institutos extranjeros de radiodifusión por intermedio de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja. Esta iniciativa, estimulada por haber producido numerosas reacciones favorables de estas Sociedades y de los propios estudios, se ha traducido por el envío a los cinco continentes de 248 cintas grabadas en español, francés e inglés, la mayor parte de las cuales han sido difundidas por las ondas. En oportunidad de la XX Conferencia Internacional de la Cruz Roja, el número de entrevistas de los representantes del CICR aumentó considerablemente y millones de oyentes de todas las partes del mundo pudieron oirlas.

Gracias a la colaboración del estudio suizo de Ondas Cortas en Berna, el CICR ha proseguido la difusión de las emisiones llamadas de « ensayo » por la onda « Intercruzroja » (41,61 m, 7210 Kcl). Estas emisiones tienen por objeto facilitar a las Sociedades nacionales de la Cruz Roja, a los institutos de radiodifusión y a los aficionados la oportunidad de familiarizarse con la escucha del CICR. En caso de guerra, esta longitud de ondas

sería utilizada para la transmisión de mensajes y de comunicaciones de carácter humanitario. Difundidas por una emisora circular a gran potencia de la estación federal de Schwarzenbourg, las emisiones « de ensayo » son objeto de informes de escucha por parte de oyentes testigos en numerosos países de Europa y de ultramar.

En 1965, el CICR difundió seis series, es decir dos más que en 1964. En el transcurso del año fue renovada la fórmula de estas emisiones con objeto de que la escucha sea más atractiva para los oyentes.

Igualmente en materia de televisión, 1965 ha marcado un progreso de la actividad del CICR. El Servicio de Información ha recibido la visita de treinta y dos corresponsales de televisión y de cinema quienes han filmado entrevistas, manifestaciones diversas o los ficheros de la Agencia Central de Informaciones. Estos corresponsales han agregado a veces a sus tomas de vistas escenas procedentes de la cinematoteca del CICR.

Películas e iconografía

La sección fotográfica del Servicio de Información ha difundido, en 1965, más de 3.300 fotografías, en concepto de préstamo, donativo o venta. Muchas de ellas han sido reproducidas en los diarios o en periódicos diversos, especialmente en las revistas de las Sociedades nacionales de la Cruz Roja.

Gracias, igualmente, a los documentos de su fototeca, el CICR ha participado, en 1965, en tres exposiciones: en Lausana en el marco de la Asamblea General de la Federación Mundial de Ex Combatientes; en Francfort en oportunidad del XIII Congreso del Consejo Internacional de Enfermeras, y en Viena durante la celebración de la XX Conferencia Internacional de la Cruz Roja.

En materia fotográfica, el Servicio de Información ha seguido difundiendo un gran número de películas sobre el CICR y su actividad. Sin tener en cuenta los préstamos y los alquileres, ha vendido, en los cinco continentes, por un importe de 19.170.- frs.s. Las películas más solicitadas han sido «Yemen, tierra de sufrimiento» y «Cruz Roja sobre fondo blanco». En diciembre fue realizada la centésima copia de esta última película.

Además, el Servicio de Información ha proseguido la difusión de series de diapositivas en colores ilustrativas de las principales reglas de los Convenios de Ginebra.

Publicaciones diversas

Las diferentes publicaciones han seguido siendo objeto de pedidos que con frecuencia han sido importantes. Así por ejemplo, el Gobierno danés ha pedido 100.000 ejemplares del folleto ilustrado en nueve idiomas sobre los Convenios de Ginebra.

En colaboración con el Servicio de la Colecta Anual, el Servicio de Información ha preparado un nuevo plegable ilustrado que ha sido publicado en cuatro versiones (francés, alemán, italiano e inglés).

Visitas

El Servicio de Información, que se ha ocupado también de la acogida de los visitantes, ha recibido, en el transcurso del año, a 2.891 personas. En esta cifra no están incluidos los visitantes acogidos por el Servicio de Enlace y de Protocolo. Con frecuencia se trataba de grupos importantes a los que fueron presentados informes y se les proyectaron películas y los cuales tuvieron igualmente la oportunidad de visitar los ficheros de la Agencia Central de Informaciones. El Servicio de Información también ha organizado manifestaciones tales como la recepción, el 3 de mayo, de unos 300 miembros de la Federación Mundial de Ex Combatientes, cuyo Presidente hizo entrega de una placa conmemorativa dando las gracias al CICR por su obra en favor de las víctimas de los diferentes conflictos.

Servicio de Archivos

Las peticiones de búsquedas históricas que deben ser realizadas en los archivos y que se relacionan sobre todo con el cautiverio en el transcurso de la segunda guerra mundial, no han disminuido. En 1965, el Servicio de Archivos recibió por lo menos 74 peticiones, que representan búsquedas sobre 108 campos de prisioneros o internados. Algunas de estas peticiones exigieron varias jornadas de trabajo.

REVUE INTERNATIONALE DE LA CROIX-ROUGE

Editada por el CICR, la *Revue internationale de la Croix-Rouge* aparece cada mes en dos ediciones, una francesa y la otra inglesa. En 1965,